

**EVIDENCE**

Ottawa, Thursday, June 20, 1991

[Text]

The Standing Senate Committee on Foreign Affairs met this day at 9:00 a.m. to organize the activities of the committee and to give consideration to Bill S-2, to implement conventions between Canada and Finland, Canada and the Czech and Slovak Federal Republic and Canada and the United Mexican States for the avoidance of double taxation with respect to income tax and the prevention of fiscal evasion and a convention between Canada and the United Mexican States for the exchange of information with respect to taxes.

**Ms. Nicole McMillan, Clerk of the Committee:** Honourable senators, the first item of business this morning is to elect a chairman of this committee. I am ready to receive motions to that effect.

**Senator Roblin:** I nomination Senator Ottenheimer.

**The Chairman:** Thank you, Senator Roblin. Are there any other motions from the floor? It is moved by Senator Roblin that Senator Ottenheimer be elected chairman of this committee. Is it the pleasure of the committee to adopt the motion?

**Hon. Senators:** Agreed.

**The Clerk of the Committee:** I declare the motion carried and invite Senator Ottenheimer to take the chair.

**Hon. Gerald R. Ottenheimer (Chairman)** in the Chair.

**The Chairman:** Thank you, Madam Clerk, colleagues. The bill before us today is Bill S-2. We have two officials from the Department of Finance who are available to give a brief explanation of the bill and to answer our questions. I understand Senator Roblin has to leave early, and for that reason he is hoping to be recognized early. Senator Roblin?

**Senator Roblin:** Thank you, Mr. Chairman. I have two points I would like to bring up before the committee. The first has to do with the subject of defence. As members of this committee will know, in former times there was a subcommittee of this committee which handled matters of defence when it was a burning topic.

After a while, that subcommittee was transformed into a special select committee which studied the question of defence for a term, made a number of reports to the Senate and, at the completion of its business, was automatically dissolved. However, in view of the changes that are taking place in NATO, which is one of the most serious concerns with respect to foreign affairs before us now, it has seemed to some senators that the subject of defence was ripe for further consideration. In fact, there was a debate in the chamber recently wherein that was the topic of discussion. If I remember correctly, the question of a special committee for defence, or the question of a subcommittee of this committee to look after defence, was discussed at that time.

Therefore, I would like this committee to take up the question as to whether or not we should look into defence. If it is

**TÉMOIGNAGES**

Ottawa, le jeudi 20 juin 1991

[Traduction]

Le Comité sénatorial permanent des affaires étrangères se réunit aujourd'hui à 9 heures pour organiser les activités du comité et étudier le projet de loi S-2, Loi de mise en oeuvre des conventions conclues entre le Canada et la Finlande, le Canada et la République fédérative tchèque et slovaque et le Canada et les États-Unis mexicains en vue d'éviter les doubles impositions et de prévenir l'évasion fiscale en matière d'impôts sur le revenu et d'une convention conclue entre le Canada et les États-Unis mexicains sur l'échange de renseignements en matière fiscale.

**Mme Nicole McMillan, greffière du comité:** Honorable sénateurs, ce matin, vous devez commencer par élire le président du comité. Je suis prête à recevoir des motions en ce sens.

**Le sénateur Roblin:** Je présente la candidature du sénateur Ottenheimer.

**Le président:** Merci, sénateur Roblin. Avez-vous d'autres motions à proposer? Le sénateur Roblin propose que le sénateur Ottenheimer soit élu président du comité. Plaît-il au comité d'adopter cette motion?

**Des voix:** D'accord.

**La greffière du comité:** Je déclare la motion adoptée et j'invite le sénateur Ottenheimer à occuper le fauteuil.

**L'hon. Gerald R. Ottenheimer (président)** occupe le fauteuil.

**Le président:** Merci, madame la greffière et chers collègues. Nous devons étudier aujourd'hui le projet de loi S-2. Deux représentants du ministère des Finances sont là pour nous expliquer brièvement sa teneur et répondre à nos questions. Je crois que le sénateur Roblin doit partir de bonne heure et qu'il souhaiterait donc avoir la parole tout de suite. Sénateur Roblin?

**Le sénateur Roblin:** Merci, monsieur le président. J'ai deux questions à soulever. La première concerne la défense. Comme vous le savez, nous avions avant un sous-comité qui s'occupait de la défense lorsqu'il s'agissait d'un sujet brûlant.

Au bout d'un certain temps, ce sous-comité a été transformé en un comité spécial qui, pendant la durée de son mandat, a examiné les questions touchant la défense et a présenté plusieurs rapports au Sénat, après quoi il a été automatiquement dissout. Néanmoins, étant donné les changements qui surviennent actuellement au sein de l'OTAN et qui constituent l'un des principaux problèmes de l'heure en ce qui concerne les affaires étrangères, certains sénateurs ont jugé nécessaire de se pencher de nouveau sur la défense. En fait, cette question a récemment fait l'objet d'un débat à la Chambre. Si je me souviens bien, on a alors envisagé la possibilité de créer un comité spécial de la défense ou un sous-comité de notre comité spécialement chargé de cette question.

Je voudrais donc que nous examinions s'il y a lieu ou non de nous pencher sur le sujet de la défense. Si nous décidons que